



FOTO: POVL KLAUSEN



Anna er klar

TØNDER. Når regentparret besøger Tønder den 27. juli er der ikke mindre end tre blomsterpiger til at tage imod. Den ene er Anna Okholm, og hun er frisk.

- Nye sko, så er jeg klar, siger den syv-årige pige, der skal overrække blomster til dronningen i forbindelse med besøget hos Okholm Lighting.
Mere side 9

FOTO: DANIEL DÜRKOP



På sommerhøjskole

TØNNING. Der var tryk på, da 150 sydslesvigere og danskere mødtes til sommerhøjskole i Tønning i denne uge.

På værkstederne var der rigelig plads til at udfolde sig kunstnerisk, og der var mange fællesaktiviteter.

Her er det Kasper, der er parat til at kaste petanquekuglen i den traditionelle maraton-petanque-tuning.
Mere side 5

Kiel-regering vil undgå diskriminering

Finanslov. De voldsomme reaktioner i den danske regering og i danske medier på forslaget om at fjerne mindretalsskolernes ligestilling er kommet alvorligt bag på regeringen i Kiel.

KIEL. Den slesvig-holstenske regering vil ikke diskriminere befolkningsgrupper i delstaten, forsikrer regeringsstatsmand Knut Peters over for Flensburg Avis.

- Og den holdning vil vi sørge for at bringe til udtryk i de parlamentariske forhandlinger om den kommende finanslov, siger Knut Peters under henvisning til den seneste tids debat i Tyskland og Danmark om risikoen for, at det danske mindretals skoler i Sydslesvig vil blive udsat for diskrimination.

Det vil ske, hvis delstatens elevtilskud til Dansk Skoleforening beskæres med 15 procent, mens de offentlige tyske skoler ifølge det foreliggende finanslovsforslag ikke udsættes for en tilsvarende nedskæring.

- Målet med hele spareprocessen er at sikre fremtidige generationer politisk handlingsfrihed, og derfor kommer det til smertelige nedskæringer for alle samfundsgrupper. Men det vil ikke resultere i diskrimination, når finansloven er endelig færdig, understreger regeringsstatsmanden.

Ifølge kilder tæt på ministerpræsident Peter Harry Carstensen (CDU) er det kommet bag på den konservativ-liberale regering i Kiel, at forslaget om at ophæve mindretalsskolernes økonomiske ligestilling har affødt så kraftige negative reaktioner.

- De voldsomme udfald mod delstatsregeringen i danske nyhedsmedier, opstandelsen i den danske regering og den internationale opsigst, nedskæringsforslaget har vakt, har givet anledning til eftertanke i

ARKIVFOTO



Regeringschef Peter Harry Carstensen (CDU) er overrasket over de voldsomme reaktioner, de planlagte nedskæringer over for mindretalsskolerne har affødt.

Kiel, siger regeringskilderne.

De henviser også til den bekymring, det har udløst, at den tyske ambassadør i København har advaret udenrigsministeriet i Berlin om, at en realisering af nedskæringsforslaget over for de danske skoler i Sydslesvig kan skabe en fjendtlig stemning i Danmark over for Tyskland og tyskere som helhed.

Barske ord fra Løkke

I regeringskontorerne i Kiel hæfter man sig også ved, at den danske statsminister, Lars Løkke Rasmussen (V), i en telefonsamtale med ministerpræ-

sident Carstensen i barske vendinger tog afstand fra planerne om at fjerne den økonomiske ligestilling for Dansk Skoleforenings institutioner og dermed diskriminere det danske mindretal.

- Det har bestemt gjort indtryk på os, siger kilderne uden omsvøb.

Usikker politisk procedure

Det er dog stadig usikkert, hvordan regeringen i Kiel vil fjerne det diskriminerende spareforslag fra den endelige finanslov.

- Nu har vi jo en tænkepauze hen over sommeren, indtil førstebehandlingen af finanslovsforslaget i september. Så skal vi gennem en debat om finansloven i landdagen, og endelig vil den dansk-tyske embedsmændsgruppe se nærmere på finansieringen af mindretalsskolerne i løbet af august og frem til førstebehandlingen. Embedsmændene vil så redegøre for deres arbejde, og derefter skal der træffes endelige beslutninger, siger regeringskilderne.

Bjarne Lønborg
bl@fla.de

Merkel forstod budskabet

BERLIN. Da Europabevægelsen i Danmark forleden var i Berlin for at overrække Angela Merkel (CDU) prisen som »Årets Europæer 2010«, kom formanden for græsrodsbevægelsen i sin tale også ind på de planlagte besparelser over for det danske mindretal i Sydslesvig.

Erik Boel gav klart udtryk for, at Europabevægelsen ikke ønsker, at der bliver gjort forskel på flertal og mindretal, som den slesvig-holstenske regering med sin spareplan lægger op til.

Angela Merkel kommenterede ikke direkte den aktuelle situation for det danske mindretal i Sydslesvig.

- Men for mig virkede det, som om hun forstod og sympatiserede med budskabet, siger Erik Boel. Mere side 7

Voldsomt larveangreb

FLENSBORG. - Denne sommers angreb fra spindelarver på træer og buske er det mest voldsomme i mands minde.

Det konstaterer direktøren for Danske Anlægsgartnere, Stephan Falsner, der ligesom sine tyske kolleger kraftigt opfordrer haveejere til at gribe ind for de små skadedyr.

- Her og nu drejer det sig om at ødelægge de edderkoplignende spind, så fuglene kan komme til. De er nemlig larvernes naturlige fjende, forklarer han.

Det gøres ifølge Danske Anlægsgartnere bedst med et langt haveredskab eller med vandslangen. Mere side 6

Tapetenwechsel gefällig...?

KRETA ab Hamburg
Termin: 04.08. - 11.08.10
Hotel Matheo
in Malia ***
pro Person mit HP

€ 389

TENERIFFA ab Hamburg
Termin: 15.08. - 22.08.10
Hotel H10 Oasis Moreque
in Los Cristianos ***
pro Person mit HP

€ 553

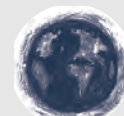
MALLORCA ab Hamburg
Termin: 15.08. - 22.08.10
Hotel Valentin Reina Paguera
in Paguera ****
pro Person mit HP

€ 504



Sie haben es sich verdient.

Beratung und Buchung bei uns im TUI Reisebüro.



REISEBÜRO
ROMDANE

Holmhof 43 · 24937 Flensburg
Telefon +49 / 461 18 20 00
Fax +49 / 461 18 18 14

info@reisebuero-romdane.de
Weitere Angebote finden Sie bei uns!

FOTOS: DANIEL DÜRKOP



Her blev der produceret alle slags smykker.



Flensborg Avis var et flittig læst medium på sommerhøjskolen.



Josefine i gang med at øve breakdance.



Henry skræller gulerødder med store armbevægelser.



Noah får sen morgenmad på trappen.



Otto og Theo får en afkøling i vandruftsjebanen.

Sydslesvig viste sig fra sin bedste side

Sommerhøjskole. Den sydslesvigske sommerhøjskole i Tønning var præget af solskinsvej, hygge og gode diskussioner.

Grundideen er stadig den sammen, som da man startede. Sommerhøjskolen er åben for alle. Der er fællesaktiviteter, værksteder, børnepasning, og for dem, der ønsker det, fritid. Der er ingen tvang til at deltage i aktiviteterne, men folk gør det alligevel.

Petanque til langt ud på natten

Der er mange tilbagevendende begivenheder som for eksempel petanque-turneringen, som næsten alle 150 deltagere har været med i, og som normalt først slutter langt ude på natten. Der er også sommerhøjskole-aftenen, når deltagerne sætter sig sammen og diskuterer, hvad der har været godt og dårligt ved sommerhøjskolen, og hvad der kan gøres bedre næste år.

Det var en meget stille og fredelig sommerhøjskole i 2010, er deltagerne enig om. Solen skinnede det meste af tiden, så der blev hygget rigtig meget på udendørsarealet ved Tønning Danske Skole.

Der har også været andre år, da der blev diskuteret en del, fordi de unge



Karibiske trommer og hyggestemning på Sommerhøjskolen

larmede meget om natten. Men sådan var det slet ikke i år. Nok fordi skolen i Tønning har så mange afskærmede hjørner, hvor man kan sidde sammen. Tirsdag aften var der dog alligevel besøg fra politiet, efter at nogen havde klaget over larm.

- Men de var næsten pinlig berørt, da de ankom til skolen, fortæller Hauke fra Vanderup

- For de kunne godt selv se, at der var helt fredeligt og roligt på sommerhøjskolen, siger han.

Der blev også diskuteret en del is-

den forgangne uge. Delstatsregeringens spareplaner overfor de danske skoler var et af emnerne, og underskriftslisten imod besparelserne blev sendt flittigt rundt blandt deltagerne.

Et andet emne var sommerhøjskolens betydning for Sydslesvig eller rettere sagt Sydslesvigs betydning for sommerhøjskolen. Der er nemlig efterhånden så mange mennesker med, at det er svært at finde danske skoler, der kan rumme dem. Spørgsmålet var, om man i fremtiden skal afholde

sommerhøjskolen på de lidt større skoler, men der var stor enighed om, at det betyder meget, at man kommer rundt i Sydslesvig.

At Sydslesvig heller ikke kan undvære sommerhøjskolen, kan der heller ikke herske tvivl om. Den er en af de mange små brikker i det nødvendige oplysningsarbejde nord for grænsen. På sommerhøjskolen præsenterer Sydslesvig sig helt sikkert fra sin bedste side.

Daniel Dürkop
dd@fla.de

Præstegård får ansigtsløftning

VESTERLAND. For tiden er håndværkere travlt beskæftiget med at renovere og sanere den danske præstegård i Vesterland på Sild. Det sker for penge fra A.P. Møllers Byggestøttefond.

- Ydermurene på stuehuset får skiftet en del frostsprængte sten ud, og murværket forsynes også med nye fuger, fortæller pastor Jon Hardon Hansen.

Det er dog kun den ene del af istandsættelsesarbejderne til 50.000 euro, idet staldlængen, den såkaldte Staldkirke, på den gamle friserigård fra 1788, der i 1976 blev ombygget til kirke- og menighedsal, får et helt nyt murværk.

- Ved ombygningen benyttede man sten fra 1970'erne, og de passer ganske enkelt ikke sammen med de oprindelige sten på hovedbygningen. Derfor erstattes de nu af »nye gamle« sten, der er blevet indkøbt for en euro stykket, siger Jon Hardon Hansen.

Han regner med, at arbejdet, der har stået på i fire uger, vil være afsluttet om cirka 14 dage. Til den tid vil præstegården og staldlængen så igen danne en optisk enhed.

Mads Bruhn
mb@fla.de

FOTOS: FLA



Den gamle friserigård i Vesterland skal sættes i stand for 50.000 euro.